



ergolet

Hera II/140

Hera II Maxi/250

Bade- og toiletstol

Brugermanual

Vigtig information

Brugermanualen skal læses inden produktet tages i brug.

Denne brugermanual henvender sig til teknikere, installatører, ergoterapeuter og andet personale, i forbindelse med brugen, servicering og vedligeholdelse af Ergolet produktet.

Dato: 30.08.2013 - Version 08

Indholdsfortegnelse

1. Formål, sikkerhed og anvendelse	
1.1 Formål	4
1.2 Sikkerhedsinstruktioner	4
1.3 Tjek inden brug	5
1.4 Terminologi	6
1.5 Udpakning	6
1.6 Transport	6
2. Monteringsinstruktioner	7
3. Anvendelse og indstillinger	
3.1 Anvendelse af Hera II	7
3.2 Brugen af kipfunktion	7
3.3 Indstilling af Hera II	8
4. Vedligeholdelse	
4.1 Rengøring	9
4.2 Opbevaring	9
5. Eftersyn og garanti	9
6. Tekniske data	9
7. Miljø og kvalitet	
7.1 Bortskaffelse	10
7.2 Kvalitet	10
7.3 Symboler og forkortelser	10
8. Tilbehør	11

1. Formål og anvendelse

1.1 Formål

Hera II bade-/toiletstol kan anvendes, således at personer med nedsat førlighed nemmere kan få tilgang til daglig personlig hygiejne, såsom bad og toilet. Hera II kan anvendes på sygehuse, og i hjemmeplejen.

Hera II findes i 2 størrelser, begge er beskrevet i denne brugermanual. Illustrationer og beskrivelser er gældende for begge stole, medmindre andet er beskrevet.

Hera II/140 stol er til brugere med en maksimum vægt på 140 kg og Hera II Maxi/250 er til brugere med en maksimum vægt på 250 kg.

Hera II må ikke anvendes til andre formål, end dem der er beskrevet i brugermanualen.

Inden Hera II tages i brug gennemlæses nedenstående:

- Personalet har modtaget instruktioner i brugen af Hera II.
- Kontroller at Hera II stolen er indstillet korrekt, så brugeren eller personalet ikke bliver klemt eller på anden måde kan komme til skade.
- Hera II skal bruges indendørs ved normal temperatur på +20 til +40 C° og med en normal luftfugtighed på 40-90%.

1.2 Sikkerhedsinstruktioner



Vigtig – advarsel!

Denne brugermanual skal læses grundigt inden Hera II tages i brug:

- Alle dele og tilbehør skal være monteret korrekt.
- Der må ikke være tegn på rust eller slidtage på stolen. Brug ALDRIG Hera II stolen hvis der er en mistanke om dette (unormale lyde, løse beslag mm.). I sådanne tilfælde er det vigtigt, at finde årsagen og tage Hera II ud af drift og kontakte Ergolet.
- Maks kapaciteten på Hera II/140 eller Hera II/Maxi 250 må aldrig overskrides.
- Husk altid at tage brugerens personlige behov i betragtning.
- Under specielle forhold kan der forekomme statisk elektricitet (f.eks. ved anvendelse stolen på plastgulve eller i meget tør luft. Disse forhold bør undgås. Hera II stolen kan leveres med anti-statiske hjul.

- Det anbefales at der IKKE ryges i stolen, da sæde, ryg og nakkestøtte indeholder brandbare materialer.
- Brems hjulene, hvis stolen skal stå f.eks. på en rampe, for at undgå en utilsigtet bevægelse.
- Ved brug af andet udstyr, skal det sikres, at der ikke opstå farlige situationer. Eksempelvis hvis sejlet sætter sig fast i hjulene eller lignende.
- Det er plejeren / institutionen der er ansvarlig for at stolen anvendes korrekt og tager højde for sikkerheden.

1.3 Tjek inden brug

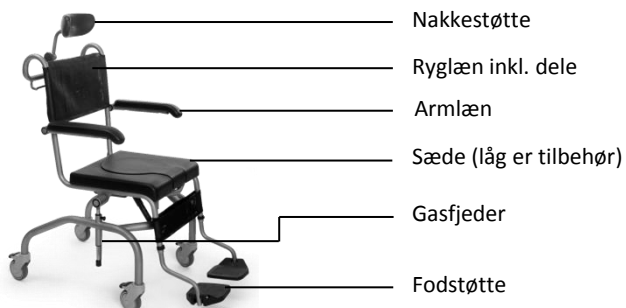
Plejeren/brugeren er ansvarlig for at Hera II stolen tjekkes inden den benyttes.

Følgende tjekkes:

- 1) Kontroller at ingen dele mangler.
- 2) Kontroller stolen for tegn på slidtage eller andre defekter.
- 3) Afprøv kipfunktionen, samt kontroller at sædet og hjulene er i orden.
- 4) Kontroller at tilbehøret er intakt.
- 5) Ved tvivl omkring brugen af Hera II kan Ergolet kontaktes for råd og vejledning.

1.4 Terminologi

Hera II/140



Hera II maxi/250



1.5 Udpakning

Det skal ved udpakningen tjekkes, at alle dele forefindes og er intakte. Hvis der er fejl eller mangler, kontakt venligst deres forhandler eller Ergolet.

2 Monteringsinstruktion

Hera II/140 og Hera II/250 maxi leveres samlet.

3 Anvendelse og indstillinger

Hvis Hera II stolen skal anvendes i smalle gangarealer eller over et dørtrin (max. højde 5 cm), kan det være en fordel at trække stolen, for at sikre den bedste stabilitet.

Kontroller at brugeren sidder roligt og holder sine arme indenfor armlænet, når stolen køres igennem en smal gang eller over et dørtrin.

3.1 Anvendelse af Hera II

Hera II stolen anvendes normalt i følgende situationer:

1. Til at transportere brugeren ud på badeværelset.
2. Når brugeren skal i bad enten brusebad eller anden form for afvaskning.
3. Til toiletbesøg enten på badeværelset eller andre egnede steder i hjemmet.

3.2 Brugen af kipfunktionen

Hera II stolen kan justeres fra +5° (fremad) til -30° (bagud).

Aktiver kipfunktionen ved at trække let op i kablet og kip derefter stolen i den ønskede position.

NB: Der bruges færre kræfter, når kipfunktionen aktiveres, hvis man samtidig sætter sin ene fod på et af stolens bagben.

3.3 Indstillinger af Hera II

Hera II stolen bør indstilles ved udlevering til brugeren.

Indstilling af sædehøjden:

Indstilling af sædehøjden kræver ingen brug af værktøj.

Det er ikke meningen, at højdeindstillingen skal bruges i det daglige.

- 1) Træk snaplåsen ud i begge sider og drej snaplåsen så den hviler på yderkappen. Løft sædet til den ønskede højde.
- 2) Drej snaplåsen tilbage i indgreb.

Advarsel: Snaplåsen skal være i indgreb inden stolen må benyttes.

PU-Ryglæn:

Ryglænet vinkles automatisk afhængig af trykket fra brugeren.

Ryglænet kan også indstilles i højden, således at den tilpasses til brugeren.

- 1) Skruerne løsnes på sidebeslagene. Indstil ryglænet til den korrekte højde og stram skruerne til igen.

NB: Dette gælder ikke for ryglæn med stof.



Fodstøtte:

- 1) Fjern klipsbeslaget og juster fodstøtten til den ønskede højde. Sæt klipsbeslaget i igen.
- 2) Hvis fodstøtten kan vinkles, trækkes den ud til den ønskede vinkel og låses derefter automatisk.



Nakkestøtte:

- 1) Nakkestøttens højde og vinkel justeres ved at bruge håndskruen.



Armlæn:

- 1) Armlænene kan løftes op i begge sider, hvilket gør forflytningssituationerne nemmere.

NB: Sikre at brugerens arme ikke bliver klemt, når armlænene løftes op.

4. Vedligeholdelse

4.1 Rengøring

Hera II stolen rengøres med varm vand og sæbe efter brug. Sædet kan tages af og vaskes grundigt. Hvis stolen anvendes af flere brugere SKAL stolen rengøres grundigt inden en ny bruger anvender stolen.

Hvis stolen anvendes som toiletstol skal det kontrolleres, at bækkenet er placeret korrekt. Bækkenet og låg rengøres i henhold til de regler der er på stedet. Bækkenet og låg kan rengøres i en bækkenvasker.

4.2 Opbevaring

Hera II stolen opbevares i tørre omgivelser med en relativ luftfugtighed, der ikke overstiger 90%.

5. Eftersyn og garanti

Hera II stolen skal efterses og vedligeholdes mindst 2 gange årligt af kvalificeret fagpersonale. Det er den juridiske ejer af produktets ansvar, at sikre at eftersynet gennemføres.

Hvis det skulle blive nødvendigt, at udskifte dele på grund af slidtage, anbefaler Ergolet af sikkerhedsmæssige årsager, at der anvendes originale reservedele.

Garanti

Der ydes 10 års garanti på stel og 2 år på øvrige dele.

6. Tekniske data

	<u>Hera II/140</u>	<u>Hera II Maxi/250</u>
Sæde bredde	430 mm	545 mm
Afstands mellem armlæn	480 mm	610 mm
Sæde dybde	420 mm	445 mm
Sæde højde	530-610 mm	545-625 mm
Total bredde	600 mm	735 mm
Total højde (Overkant af håndtag)	1035-1115 mm	1080-1180 mm
Vinkel på kip	+5° to -30°	+5° to -30°
Vægt på stol	22 kg	24 kg
Maks vægt kapacitet (SWL)	140 kg	250 kg

7. Miljø og kvalitet

Hera II har en forventet levetid på mindst 10 år under forudsætning af, at de anbefalede eftersyn er blevet udført og at den normale vedligeholdelse er overholdt.

7.1 Bortskaffelse

Bortskaffelse af Hera II kan ske til Ergolet, hvor stolen vil blive forsvarligt genanvendt eller bortskaffet.

7.2 Kvalitet

Ergolet er certificeret efter kvalitetstandarderne ISO 9001 og ISO 13485.

Disse certifikationer betyder, at produktet og virksomheden lever op til de gældende internationale standarder for kvalitetsstyring og standarder for sporbarhed for medicinske produkter.

Hera II/140 og Hera II maxi/250 er klassificeret som Medicinsk udstyr klasse 1 produkt.

7.3 Symboler



Produktet skal genanvendes, hvor dette er muligt



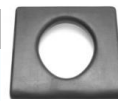
Referer til Brugervejledningen

SWL

Safe working load (Sikkerhedsbelastning) = (bruger + tilbehør)

8. Tilbehør

Hera II	
041-00280	Hera II/140
041-00296	Hera II/140, kun rammen
041-00290	Hera II maxi/250
Nakkestøtte	
047-00310	Nakkestøtte
Ryglæn	
047-00210	PU ryglæn – Hera II
047-00203	Ryglæn, stof – Hera II
047-00204	Ryglæn, stof - Hera II Maxi
047-00520	Beslag til fremrykning – Hera II Maxi
Sæde / låg	
047-00250	PU sæde
047-00255	Sæde med hygiejne åbning
047-00260	Låg for PU sæde
047-00261	Låg for hygiejne åbning
047-00550	Gelepude
Fod / benstøtte	
047-00030	Fodstøtte standard
047-00600	Fodstøtte, justerbart
047-00610/611	Fodstøtte speciel, højre / venstre
Sidestøtte	
047-00511	Sidestøtte – Hera II
Bækkenet	
047-00903	Bækkenet
Andet	
047-00350	Lægstøtte, Hera II
047-00351	Lægstøtte, Hera II maxi
047-00035	Breddeforøger, armlæn – Hera II
047-00500	Sædeforlænger – Hera II
047-00509/510	Sikkerhedsbøjle, højre / venstre - Hera II



En liste over samtlige reservedele kan rekvireres ved at kontakte Ergolet.

Fabrikant:

Ergolet
Taarnborgvej 12 C
4220 Korsoer
Denmark

Phone: + 45 70 27 37 20
Fax: + 45 70 27 37 19
Email: ergolet@ergolet.dk
www.ergolet.com

93/42/EØF CLASS I

EN ISO 10535



910-00765DK